



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

APAC Agenzia Provinciale
per gli Appalti e Contratti

Servizio appalti
Ufficio Gare

Via Dogana, 8 - 38122 Trento
Tel. 0461.496444 - Fax 0461.496422
serv.appalti@pec.provincia.tn.it

Trento, **3 MAG. 2016**

Prot. n. S171/16/229380 /3.580-2014

Oggetto: GARA DI APPALTO PER "LA LOCAZIONE DI UN SISTEMA DI SCANSIONE ED ELABORAZIONE DEGLI STAMPATI E DI SISTEMA DI STAMPA DA DESTINARE AL CENTRO DUPLICAZIONI INTERNO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO: N. 2 LOTTI" - pubblicazione risposte quesiti imprese.

Con la presente si comunica che il competente Servizio ha dato riscontro ai quesiti pervenuti, il cui testo si riporta di seguito e, ritenendo le risposte di interesse generale, se ne dispone la pubblicazione.

QUESITO n. 1

"In riferimento ai requisiti di capacità tecnica: per il lotto 1 aver realizzato, negli ultimi tre anni antecedenti la data di pubblicazione del bando, locazioni analoghe a quelle oggetto dell'appalto per un importo complessivo non inferiore ad Euro 1.000.000,00. Si chiede se anche per questo lotto l'importo si riferisce al valore del contratto/contratti stipulati nel triennio antecedente alla data di pubblicazione del bando di gara (04/03/2013-04/03/2016)".

RISPOSTA n. 1

L'importo, anche con riferimento al Lotto 1, si riferisce al valore del contratto/contratti stipulati nel triennio antecedente alla pubblicazione del bando di gara. **(04/03/2013-04/03/2016)**.

QUESITO n. 2

"A pag. 25 del Bando di gara - Punto 4.6 - AVVALIMENTO si dichiara che l'istituto dell'avvalimento è permesso sia per il requisito di capacità tecnica che economica anche in presenza di una RTI. A tal proposito si chiede: può una Mandataria avvalersi completamente del requisito tecnico di una mandante stante quanto riportato a pag. 17 dello stesso Disciplinare e cioè che per il lotto 1 potrà essere cumulato dal raggruppamento, fermo restando che l'Impresa capogruppo dovrà possedere il requisito in misura maggioritaria, a PENA DI ESCLUSIONE e per il lotto 2 potrà essere cumulato dal raggruppamento, fermo restando che la somma dovrà raggiungere il minimo richiesto per le imprese singole, e che l'Impresa capogruppo dovrà possedere il requisito in misura maggioritaria a PENA DI ESCLUSIONE".

RISPOSTA n. 2

Richiamando quanto disposto dall'AVCP con determinazione n. 2 di data 1 agosto 2012, è ammesso l'avvalimento c.d. "interno" ossia qualora l'ausiliaria sia anche mandante o mandataria del raggruppamento dell'impresa avvalsa. Si precisa che i requisiti di partecipazione devono essere posseduti dall'impresa mandante/ausiliaria in misura sufficiente a consentire la partecipazione della medesima come mandante in R.T.I. e come impresa ausiliaria della mandataria nell'ambito dello stesso R.T.I.. Ciò in quanto l'impresa raggruppata che svolge, nella stessa gara, sia il ruolo di soggetto qualificato in proprio, sia il ruolo di impresa ausiliaria di un'altra partecipante al raggruppamento, deve possedere i requisiti in misura tale da consentirgli una duplice imputazione essendo escluso che, nella stessa gara, il medesimo requisito possa essere impiegato più di una volta.

QUESITO n. 3

"Si richiede se l'allegato C) al bando di gara, relativo alla presentazione del deposito cauzionale, può essere sottoscritto con firma digitale (estensione .p7m) qualora anche la polizza venisse presentata in questa modalità. Ovviamente anche questo documento come la polizza con firma digitale verrebbe riportato su supporto informatico ed inserito nel plico in originale".

RISPOSTA n. 3

Confermiamo.

QUESITO n. 4

"Lotto 2 – Capitolato tecnico 2.1 – sistema di scansione ed elaborazione degli stampati. Prestazioni Tecniche. Nel documento chiedete una Workstation con annesso sistema di scansione, considerando che i sistemi di stampa richiesti e offerti sul mercato sono tutti dotati di sistema di stampa integrati, è possibile considerare le caratteristiche degli scanner integrati alle apparecchiature in sostituzione dello scanner fuori linea da voi richiesto."

RISPOSTA n. 4

Pur essendo ammessa la fornitura di stampanti con scanner integrato, non è possibile considerare le caratteristiche dell'eventuale scanner integrato in sostituzione di quello espressamente richiesto.

QUESITO n. 5

"Lotto 2 – caratteristiche dei sistemi di stampa e parametri per la valutazione delle offerte. Si chiede di chiarire se al punto velocità minima di stampa, espressa in pagine per minuto, per il sistema digitale secondario a colori, per il sistema primario in bianco e nero, nonché per il sistema di stampa secondario in bianco e nero, debba intendersi nella modalità fronte e fronte e retro. Conseguentemente ad una vostra risposta affermativa, confermate che la caratteristica sarà considerata anche nei parametri di valutazione al fine dell'attribuzione del punteggio?"

RISPOSTA n. 5

La velocità di stampa deve essere intesa come velocità solo "fronte".

QUESITO n. 6

"Come da Vostra richiesta nel Capitolato Tecnico Lotto 2: paragrafo 2.3. "Sistema di Stampa digitale in nero principale a corpo macchina unico" alla voce 11 (Impilatore alta capacità in uscita formato mm 320x450) a capacità di 4000 fogli. Come anche nel paragrafo 2.4 – "Sistema di Stampa digitale in nero secondaria a corpo macchina unico" alla voce 11 (Impilatore alta capacità in uscita nel formato 320x450 mm) a capacità 4000 fogli. Siamo a chiedere se la capacità di uscita possa essere soddisfatta sommando la capacità di impilatura del modulo ad alta velocità con la capacità di impilatura del finitore relativo".

RISPOSTA n. 6

Il requisito richiesto relativamente agli impilatori dei sistemi di stampa oggetto del quesito non si può considerare soddisfatto sommando la capacità di impilatura del finitore relativo.

QUESITO n. 7

"REQUISITI DI CAPACITA' TECNICA E DI ESPERIENZA – Quesito: Per il Lotto 1 e 2, l'impresa deve aver svolto locazioni analoghe negli ultimi 3 anni per un importo pari a, rispettivamente, € 1.000.000,00 e € 500.000,00. Si chiede di chiarire se i noleggi attivi, sia operativi (tramite finanziaria esterna) che con mandato gestorio, anche se contratti con intermediari finanziari per conto di imprese private operanti nel settore della produzione di stampa digitale e scansione, rientrano tra le locazioni analoghe oggetto dell'appalto".

RISPOSTA n. 7

Si conferma che i noleggi attivi, sia operativi che con mandato gestorio, anche se contratti con intermediari finanziari per conto di imprese private operanti nel settore della produzione di stampa digitale e scansione, rientrando tra le locazioni analoghe oggetto dell'appalto.

QUESITO n. 8

"Art. 3 Capitolato tecnico Requisiti di sostenibilità di base della fornitura: E' possibile produrre la scheda tecnica richiesta in lingua inglese, come fornita dalla casa madre, con annessa autocertificazione in lingua italiana che espliciti i dati richiesti (emissioni di ozono, emissione di polveri e livello di rumore emesso)?"

RISPOSTA n. 8

E' possibile produrre la scheda tecnica richiesta in una lingua diversa dall'italiano, purché accompagnata da autocertificazione in lingua italiana che espliciti i dati chiesti (emissioni di ozono, emissione di polveri, livello di rumore emesse, emissioni di calore)".

QUESITO n. 9

"Art. 4.5 Capitolato tecnico Ritiro e smaltimento materiali di risulta: è possibile espletare il servizio di ritiro e smaltimento dei materiali di risulta mediante l'utilizzo degli appositi cartoni (ecobox)?"

RISPOSTA n. 9

E' possibile espletare il servizio di ritiro e smaltimento dei materiali di risulta mediante l'utilizzo degli appositi cartoni (ecobox) purché dotati internamente di sacchi che evitino il disperdersi delle polveri di toner o altri materiali di risulta nocivi stoccati all'interno dei contenitori stessi.

QUESITO n. 10

“Art. 10 Capitolato speciale d'oneri Verifiche di conformità: si richiede di confermare che le verifiche di conformità siano effettuate presso i luoghi di esecuzione del contratto con esclusione della sede legale di omissis...e che i controlli possano essere espletati mediante verifiche documentali, anche tramite la produzione di autocertificazioni”.

RISPOSTA n. 10

Le verifiche di conformità saranno effettuate presso i luoghi di esecuzione del contratto e secondo quanto previsto dagli artt. 312 e ss del D.P.R. 207/2010.

QUESITO n. 11

“Art. 13 Capitolato speciale d'oneri Penali: si richiede di confermare che le penali non possano superare i termini di legge, ovvero il 10% del valore della prestazione non eseguita o non correttamente eseguita”.

RISPOSTA n. 11

Le penali, ai sensi dell'art. 145 del D.P.R. 207/2010, non possono complessivamente superare il 10% dell'importo del contratto.

QUESITO n. 12

“Capitolato Speciale d'oneri (Lotto 1 e 2) Art. 11 rilevazione e conguaglio delle copie prodotte al punto 2 riportate: “L'eventuale conguaglio delle impressioni-passaggi (click) rispetto ai singoli quantitativi presunti indicati all'art. 1 “Oggetto della fornitura” del Capitolato Tecnico sarà calcolato nel seguente modo: nel caso di impressioni-passaggi (click) non prodotte rispetto ai singoli quantitativi presunti, il conguaglio non potrà superare il 15% (quindici per cento) di tali quantitativi”

Formuliamo la nostra richiesta sulle basi delle considerazioni di seguito riportate:

La fornitura per i materiali di consumi previsti, sia per il lotto 1 sia per il lotto 2, richiedono ai fornitori la giusta allocazione delle componenti tecniche e di materiali di consumo necessari per la produzione del monte stampe da voi stimato, l'allocazione dei materiali prevede quindi l'acquisto preventivo dei consumabili necessari per la produzione sostenendone in anticipo i relativi costi.

Le aziende concorrenti in modalità preventiva, sosterranno oltre i costi logistici derivanti dallo stoccaggio dei materiali anche i costi stimati per le risorse umane impiegate per il buon andamento della fornitura. Questa modalità è necessaria per consentire che il servizio e i tempi di intervento richiesti (SLA) siano aderenti a quanto da voi definito per contratto evitando inadempimenti che potrebbero compromettere il buon andamento del servizio. L'entità dei costi rappresenta l'elemento essenziale per la costruzione del prezzo. Al fine di rendere quanto più competitiva possibile l'offerta economica, a diretto beneficio della vostra Amministrazione, vi chiediamo di rendere quanto più certi i costi che le aziende dovranno sostenere nella conduzione del contratto, evitando in questo modo inutili allocazioni cautelative necessarie a calmierare l'impatto e quindi il rischio che un conguaglio negativo possa generare ai fini della profittabilità del contratto. Le allocazioni, calcolate sulla base del rischio che le clausole contrattuali possano determinare, non fanno altro che aumentare l'importo economico dell'offerta finale, a diretto svantaggio della Vostra amministrazione.

Auspucando che la stima di produzione stampe da voi indicata nel bando di gara sia aderente alla reale esigenza produttiva basata sulla previsione delle vostre attività future, considerando gli aspetti cautelativi che la vostra Spettabile Amministrazione ritiene di dover adottare ai fini di una reale congruità.

del canone, vi chiediamo di mediare le vostre esigenze con le esigenze del mercato stabilendo una variazione della percentuale di conguaglio negativo dal 15% al 8% su entrambi i lotti".

RISPOSTA N. 12

Si conferma che nel caso di impressioni-passaggi (click) non prodotte rispetto ai singoli quantitativi presunti, il conguaglio non potrà superare il 15% (quindici per cento) di tali quantitativi.

Distinti saluti.



IL DIRIGENTE
- dott. Leonardo Caronna -

